



InflateYourFun™

OWNER'S MANUAL

www.bestway-global.com
www.bestway-service.com

Shanghai

Bestway Inflatables & Material Corp.
No.3065 Cao An Road,
Shanghai, 201812, China
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com

Hong Kong

Bestway (Hong Kong) International Ltd.
Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre,
66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong
Tel: 852 2997 7169
Fax: 852 2997 7869
E-mail: info@bestway-hongkong.com

Europe

Bestway (Europe) S.r.l.
Via Resistenza 5,
20098 San Giuliano M.se (Mi) - Italy
Tel: 39 02 9884 881
Fax: 39 02 9884 8828
E-mail: info@bestway-europe.com

Central & South America

Bestway Central & South America Ltda
Salar Ascotan 1282, Parque Enea,
Pudahuel, Santiago, Chile
Tel: 562 2365 0315
Fax: 562 2365 0323
E-mail: info@bestway-southamerica.com

U.S.A.

Bestway (USA) Inc.
3249 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034,
United States of America
Tel: 1 480 838 3888
Fax: 1 480 304 3349
E-mail: sales@bestway-northamerica.com

Australia

Bestway Australia Pty Limited
Unit 10/71-83 Asquith Street,
Silverwater, NSW 2128, Australia
Tel: 61 2 9037 1388
Fax: 61 2 9737 9423
E-mail: info@bestway-australia.com

S-S-003309

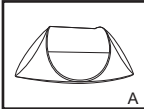
Owner's Manual Model No.#68004 NuCamp X2 Tent

INTRODUCTION

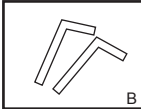
Proper Use

Any use other than that described or any modification of the product is not permissible and may result in injury and/or damage to the product. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

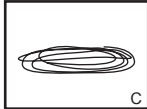
Description of parts and features



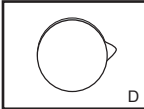
Tent
1PC



Peg
8PCS



Guy Rope
4PCS



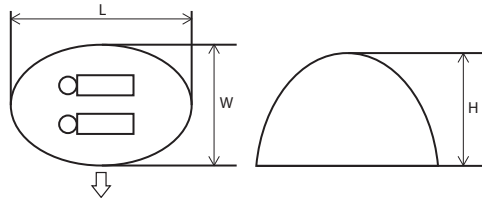
Carry Bag
1PC



Manual
1PC

Tent Dimensions:

Tent: 235cm x 145cm x 100cm
Pitching dimension: 245cm x 155cm



WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

Keep all flames and heat sources away from this tent fabric. We recommend that you always position your tent upwind from a camp fire. This will reduce the chances of having embers land on your tent. In case of fire, please find the exit to escape from the fire. Never set up the tent near the river, under the tree of other objective hazards. Keep exits clear. Make sure ventilation openings are open all the time to avoid suffocation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ASSEMBLY

Setting up the tent

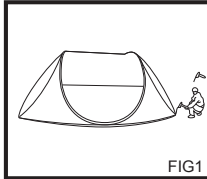


FIG1

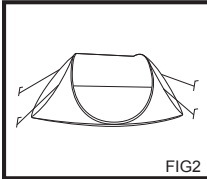


FIG2

1. Take the tent <A> out of the carry bag <D>, remove the strap and release the tent <A> away from you.

WARNING: The tent <A> is under pressure and should be handled with precaution. Release the tent <A> away from you.

2. Hammer the pegs into the ground through the rings of the tent<A> corners.(FIG1)
3. Tie one end of the guy ropes<C>onto the four corner hoops of tent<A>.(FIG2)
4. Tie the other end onto the tent pegs and fasten them by inserting the tent pegs into ground.(FIG2)
5. **Note:** Ensure that guy ropes<C> are about at an angle of 45°
6. Do not pull the guy ropes<C> too tight.

Repacking



FIG3



FIG4

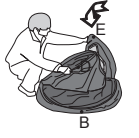


FIG5

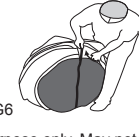


FIG7

NOTE: Drawing for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

1. Remove the pegs .
2. Gather top edge, side edge and base edge together at center. (FIG3)
3. Left the tent up, with one hand grasp the top, side and base edges at the cent, with the other hand push the edge with point A downward to point B and inward to point C. (FIG4)
4. Push edges with point D and E down and inward until it forms ring shapes on ground. (FIG5)
5. Slide rings over the top of each other and adjust rings to lie on top of one another. (FIG6)
6. When all rings are aligned, slide strap over rings to hold them together. (FIG7)

CLEAN AND CARE

1. Clean the tent and remove any stains with sponge and cool water. Please use non-detergent soap for serious cleaning.
2. Never machine wash or machine dry the tent. Hand wash and air dry.
3. Please allow all parts to dry thoroughly before you repack the tent. This will prevent the formation from mould, bad odours and discolouration
4. Stitch with thread to repair minor leaks, fabrics and plastic sheets damage. Use ropes to connect broken frame parts. Use tapes to repair the coating broken parts.
5. Silicone spray could be use onto zippers if stick

STORAGE

Store the tent in the stuff sack and place it in a cool, dry area out of sunlight and away from heat sources and rodents.

2

S-S-003309

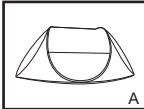
Notice d'utilisation Modèle n° 68004 TENTE NUCAMP X2

INTRODUCTION

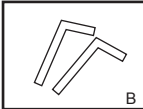
Utilisation correcte

Toute utilisation autre que celle décrite et toute modification du produit ne sont pas autorisées et peuvent entraîner des blessures et/ou endommager le produit. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts provoqués par une utilisation inappropriée. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.

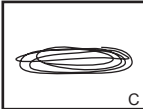
Description des pièces et des caractéristiques



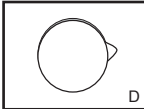
Tente
1PIÈCE



Piquet
8PIÈCE



Hauban
4PIÈCE



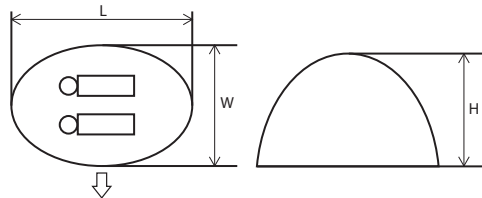
Sac de rangement
1PIÈCE



Notice
1PIÈCE

Dimensions de la tente:

Tente: 235cm x 145cm x 100cm
Dimensions une fois montée: 245cm x 155cm



ATTENTION CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

Conservez toutes les flammes et les sources de chaleur loin du tissu de cette tente. Nous vous recommandons de toujours positionner votre tente à contrevent d'un feu de camp. Cela réduira le risque que des braises atteignent votre tente. En cas d'incendie, utilisez la sortie pour échapper au feu. Ne montez jamais la tente à proximité d'une rivière, sous un arbre ou d'autres risques objectifs. Laissez la sortie dégagée. Vérifiez que les ouvertures d'aération soient toujours ouvertes pour éviter l'asphyxie.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MONTAGE

Montage de la tente

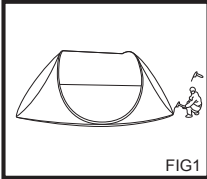


FIG1

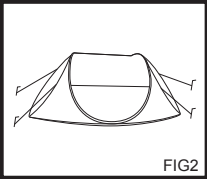


FIG2

1. Sortez la tente <A> du sac de rangement <D>, enlevez la courroie et libérez la tente <A> en l'éloignant de vous.

ATTENTION : la tente <A> est sous pression et doit être manipulée avec précaution. Libérez la tente <A> en l'éloignant de vous.

2. Enfoncez les piquets dans le sol avec un marteau en les faisant passer par les anneaux des angles de la tente <A>.(FIG1)
3. Attachez une extrémité des haubans <C>sur les cercles aux quatre angles de l'extérieur de la tente <A>.(FIG2)
4. Fixez l'autre extrémité aux piquets et attachez-les en plantant les piquets dans le sol. (FIG2)
5. **Remarque:** Vérifiez que les haubans <C> forment toujours un angle de 45°.
6. Ne tirez pas trop sur les haubans <C>.

Remballage

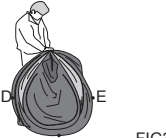


FIG3



FIG4

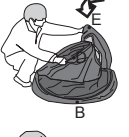


FIG5



FIG7

REMARQUE: les dessins ne sont qu'à titre d'illustration. Il peut arriver qu'ils ne reflètent pas le produit réel. Pas à l'échelle.

1. Enlevez les piquets .
2. Rassemblez le bord supérieur, le bord latéral et le bord de la base au centre. (FIG3)
3. Soulevez la tente, saisissez d'une main les bords du haut, du côté et de la base au centre, avec l'autre main poussez le bord avec le point A vers le bas jusqu'au point B et vers l'intérieur jusqu'au point C. (FIG3)
4. Poussez les bords avec le point D et E vers le bas et vers l'intérieur jusqu'à ce qu'ils forment un anneau au sol. (FIG4)
5. Faites glisser les anneaux les uns par-dessus les autres et ajustez les anneaux pour qu'ils soient bien les uns sur les autres. (FIG5)
6. Quand tous les anneaux sont alignés, faites passer la courroie par-dessus les anneaux pour les tenir ensemble. (FIG6)

POTABLE ET AUX SOINS

1. Nettoyez la tente sur l'envers et éliminez les taches avec une éponge et de l'eau froide. Veuillez utiliser un savon non détergent pour un nettoyage à fond.
2. Ne lavez jamais et ne séchez jamais la tente en machine. Lavez-la à la main et laissez-la sécher à l'air libre.
3. Attendez que toutes les pièces soient complètement sèches avant de ranger la tente. Cela évitera la formation de moisissure, d'odeurs nauséabondes et la décoloration.
4. Utilisez du fil et une aiguille pour réparer les petites fuites ainsi que les dégâts au niveau des feuilles de tissu et de plastique. Utilisez des cordes pour relier les parties de la structure cassées. Utilisez du ruban adhésif pour réparer les pièces cassées servant de revêtement.
5. Vous pouvez utiliser un spray au silicone pour les zips bloqués.

RANGEMENT

Rangez la tente dans sa sacochette et placez-la dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et loin des sources de chaleur et des rongeurs.

S-S-003309

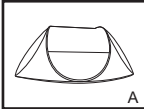
Benutzerhandbuch Model-Nr. #68004 ZELT NUCAMP X2

EINLEITUNG

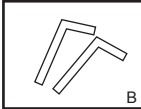
Sachgemäße Nutzung

Jede andere Nutzung als die Beschriebene sowie jegliche Modifikation des Produkts sind nicht gestattet und können zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen. Dieses Produkt ist nicht für die kommerzielle Nutzung bestimmt.

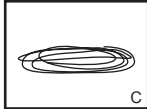
Beschreibung der Teile und Funktionen



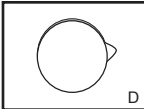
Zelt
1ST



Hering
8ST



Spannseil
4ST



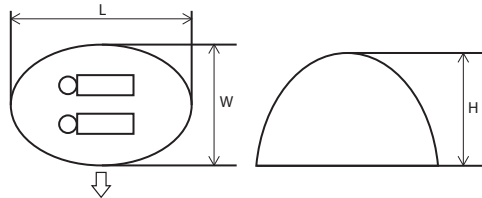
Tragetasche
1ST



Handbuch
1ST

Zeltabmessungen:

Zelt: 235cm x 145cm x 100cm
Aufbau-Abmessungen: 245cm x 155cm



WARNUNG

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN

Halten Sie sämtliche Flamm- und Hitzequellen vom Zeltstoff fern. Wir empfehlen, das Zelt immer gegen die Windrichtung eines eventuell vorhandenen Lagerfeuers zu platzieren. Dies reduziert das Risiko, das Glut auf Ihr Zelt geweht wird. Verlassen Sie im Brandfall sofort das Zelt durch den Ausgang. Bauen Sie das Zelt niemals in der Nähe eines Flusses, unter einem Baum oder in anderen Gefahrenbereichen auf. Halten Sie die Ausgänge frei. Stellen Sie sicher, dass sämtliche Lüftungsöffnungen jederzeit geöffnet sind, um Erstickengefahren zu vermeiden.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

MONTAGE

Aufbau des Zelts

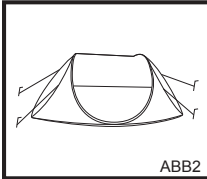
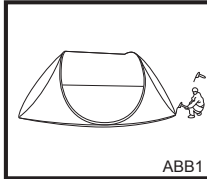


ABB2

1. Nehmen Sie das Zelt <A> aus der Tragetasche <D>, entfernen Sie den Riemen und lösen Sie das Zelt <A> in die von Ihnen abgewandte Richtung.

WARNUNG: Das Zelt <A> steht unter Druck und muss mit Vorsicht gehandhabt werden. Lösen Sie das Zelt <A> in die von Ihnen

abgewandte Richtung.

2. Schlagen Sie die Zeltheringe durch die Ringe an den Ecken von Zelt <A> mit einem Hammer in den Boden. (ABB.1)
3. Verbinden Sie je ein Ende der Spannseile <C> an den vier Eckreifen des Außenzelts.(ABB2)
4. Befestigen Sie das andere Ende an den Zeltheringen <D> und schieben Sie die Zeltheringe <D> in den Boden.
5. **Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass die Spannseile <C> immer in einem Winkel von 45° gespannt werden.
6. Ziehen Sie die Spannseile <C> nicht zu fest.

Wiederverpacken

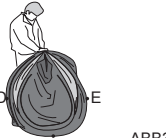
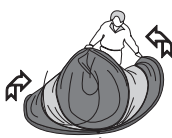


ABB3



ABB4

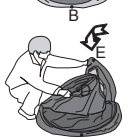


ABB5

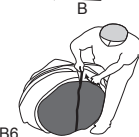


ABB7

HINWEIS: Die Zeichnungen dienen lediglich Illustrationszwecken. Möglicherweise ist nicht das aktuelle Produkt dargestellt. Nicht maßstabsgetreu.

1. Entfernen Sie die Zeltheringe .
2. Bringen Sie die Oberkante, Seitenkante und Bodenkante in der Mitte zusammen. (ABB2)
3. Heben Sie das Zelt an, greifen Sie mit einer Hand die Ober-, Seiten- und Unterseite in der Mitte, legen Sie die Kante mit Punkt A auf Punkt B und nach innen auf Punkt C. (ABB3)
4. Schieben Sie die Kanten mit Punkt D und E nach unten und nach innen, bis Sie einen Ring auf dem Boden formen. (ABB4)
5. Ziehen Sie die Ringe übereinander und richten Sie sie so aus, dass ein Ring jeweils auf dem anderen liegt. (ABB5)
6. Wenn alle Ringe ausgerichtet sind, ziehen Sie den Gurt über die Ringe, um sie zusammenzuhalten. (ABB6)

REINIGUNGS-UND PFLEGE

1. Stülpen Sie das Zelt von innen nach außen und entfernen Sie sämtliche Verschmutzungen mit einem Schwamm und kaltem Wasser. Bitte verwenden Sie zum Entfernen hartnäckiger Verschmutzungen detergentsfreie Seife.
2. Reinigen Sie das Zelt niemals in der Waschmaschine und trocknen Sie es nicht im Wäschetrockner. Waschen Sie es mit der Hand und trocknen Sie es an der Luft.
3. Bitte lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, ehe Sie das Zelt wieder verpacken. Dies beugt der Bildung von Schimmel, schlechten Gerüchen und Entfärbung vor.
4. Nähen Sie kleinere Löcher sowie kleinere Beschädigungen am Stoff und an den Kunststoffteilen mit Nadel und Faden zu. Verwenden Sie Seile, um gebrochene Rahmentteile zu verbinden. Verwenden Sie Klebeband, um Teile mit beschädigter Beschichtung zu reparieren.
5. Verwenden Sie Silikon Spray für klemmende Reißverschlüsse.

LAGERUNG

Verstauen Sie das Zelt im Aufbewahrungssack und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort ohne Sonneneinstrahlung, fern von Hitzequellen und sicher vor Nagetieren.

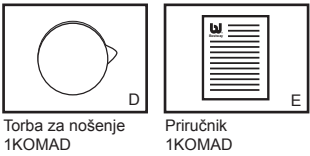
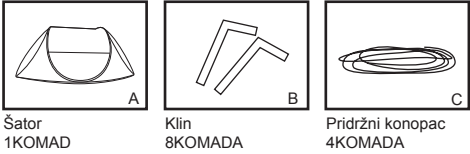
4

S-S-003309

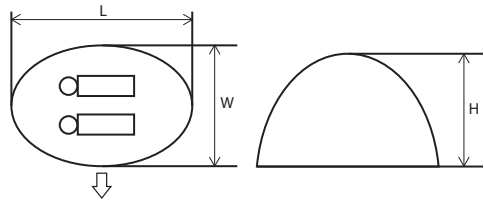
Korisnički priručnik
Model br. #68004
ŠATOR NUCAMP X2

UVOD
Pravilna uporaba
Bilo kakva uporaba proizvoda koja je drugačija od opisane u ovom priručniku kao i izvedba bilo kakve izmjene na samom proizvodu nije dopuštena te može dovesti do nastanka ozljeda i / ili oštećenja proizvoda. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu koja je nastala na proizvodu uslijed njegove nepravilne uporabe. Ovaj proizvod nije namijenjen komercijalnoj uporabi.

Popis sastavnih dijelova i njihov opis

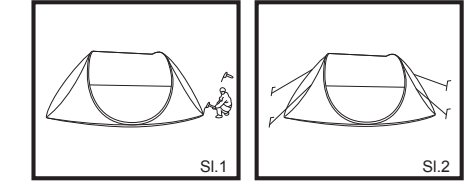


Dimenzije šatora:
Šator: 235cm x 145cm x 100cm
Dimenzije iskoristivog prostora: 245cm x 155cm



UPOZORENJE
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE
PROČITAJTE I ISLUJEDITE SVE NAVEDENE UPUTE
Držite plamen i izvore topline podalje od tkanine od koje je šator izrađen. Preporučujemo Vam da šator postavite u smjeru suprotnom od strujanja vjetra i plamena logorske vatre. Na ovaj način ćete spriječiti padanje žara na šator. U slučaju požara pronađite izlaz iz šatora kako biste se spasili vlastiti život. Nikad ne postavljajte šator blizu rijeke, ispod stabla ili na drugim mjestima gdje se nalazi izložen drugim opasnostima. Održavajte izlaze čistima. Pripazite da su otvori za ventilaciju stalno otvoreni kako bi se izbjegla mogućnost od gušenja.
ČUVAJTE OVE UPUTE

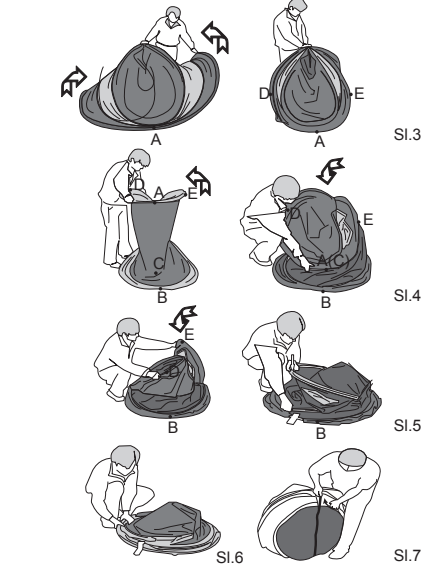
SASTAVLJANJE
Postavljanje šatora



1. Izvadite šator <A> iz torbe za nošenje <D>, skinite traku i pustite da se samostalno odmota.
UPOZORENJE: Pažljivo rukujte sa šatorom <A> koji je pod pritiskom. Pustite šator <A> da se samostalno odmota.

- U tlo zabijte klinove kroz prstenove koji se nalaze na kutovima šatora <A>. (SI.1)
- Jedan kraj pridržnih konopaca <C> zavežite za četiri kutna prstena na vanjskom dijelu šatora <A>. (SI.2)
- Drugi kraj pridržnih konopaca zavežite za klinove i učvrstite ih tako da klinove zabijete u tlo. (SI.2)
- Napomena:** Pripazite da se pridržni konopci <C> uvijek nalaze pod kutom od 45°.
- Ne pritežite pridržne konopce <C>.

Ponovno spremanje



NAPOMENA: Crtež je samo ilustrativne prirode. Ne mora prikazivati stvarni proizvod. Proizvod na slikama nije u stvarnoj veličini.
1. Izvadite klinove .
2. Zajedno skupite gornje i bočne rubove te donju podnicu na središtu šatora. (SI.3)
3. Podignite šator tako da jednom rukom uhvatite gornje i donje rubove na središtu šatora, a drugom rukom gumite kraj označen slovom A prema kraju označenom slovom B, a zatim prema unutra dok se na tlu oblikuju obruči. (SI.4)
4. Gumite rubove označene slovom D i E prema dolje, a zatim prema unutra dok se na tlu oblikuju obruči. (SI.5)
5. Povucite obruče jedan preko drugog tako da se pri vrhu međusobno dodiruju. (SI.6)
6. Kada obruče postavite u odgovarajući položaj, povucite traku preko obruča kako biste ih zajedno učvrstili. (SI.7)

ČIST I NJEGU

- Očistite unutrašnji dio šatora i uklonite sve mrlje pomoću spužve namočene hladnom vodom. Koristite sredstvo za čišćenje bez sapuna za temeljitije čišćenje.
- Nikada ne perite šator u perilici za rublje niti ga sušite u sušilici. Operite ga ručno i pustite da se osuši na otvorenom.
- Pustite da se svi sastavni dijelovi šatora dobro osuše prije nego što ga spremite. Na ovaj način ćete spriječiti nastanak plijesni, neugodnih mirisa i promjenu boje šatora.
- Koncem zašijte rupice kroz koje prodire voda u unutrašnjost šatora te popravite oštećenja na tkanini i plastičnim prostirkama. Pomoću konopca povežite slomljene dijelove okvira. Upotrijebite traku kako biste obložili površinski sloj slomljenih dijelova.
- Upotrijebite silikonski sprej za otvaranje zaglavljenog patentnog zatvarača.

ČUVANJE

Spremite šator u torbu od tkanine na hladno, suho mjesto koje nije izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti, izvoru topline i nije dostupno glodavcima.

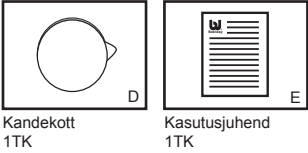
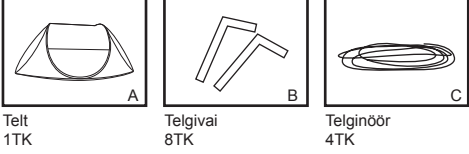
25

S-S-003309

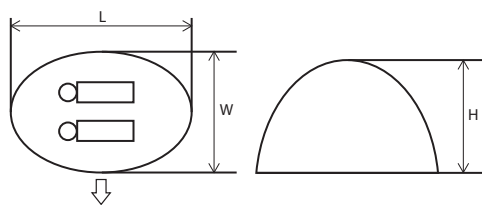
Kasutusjuhend
Mudel nr 68004
TELK NUCAMP X2

TOOTE TUTVUSTUS
Shihpärane kasutamine
Igasugune muu kasutus, kui siin kirjeldatud või telgi ümbertegemine ei ole lubatud ja võib tingida kehavigastuse ja/või toote vigastumise. Tootja ei vastuta vigastuste eest, mis on põhjustatud nõuetevastasest kasutusest. See seade ei ole ette nähtud äriliseks kasutamiseks.

Osade loend ja pildid

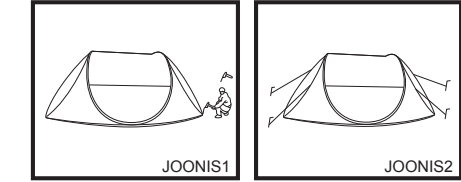


Telgi mõõtmed.
Telk: 235cm x 145cm x 100cm
Aluse mõõtmed: 245cm x 155cm



HOIATUS
OLULISED OHUTUSJUHISED
LUGEGE KÕIK JUHISED LÄBI JA JÄRGIGE NEID
Hoidke telgiriie eemale lahtisest tulest ja kütteseadmetest. Soovitame püstitada telk telkimislaagri lõkke suhtes pealetuult. Sellega väheneb võimalus sädemete langemiseks teie telgile. Tulekahju korral olge valmis kasutama väljapääsu. Ärge püstitage telki jõe äärde, puu või mingi muu ohtliku objekti alla. Hoidke väljapääsud vabad. Veenduge, et õhutusavad on kogu aeg täielikult avatud, et vältida lämbumist.
HOIDKE KÄESOLEV JUHEND ALLES

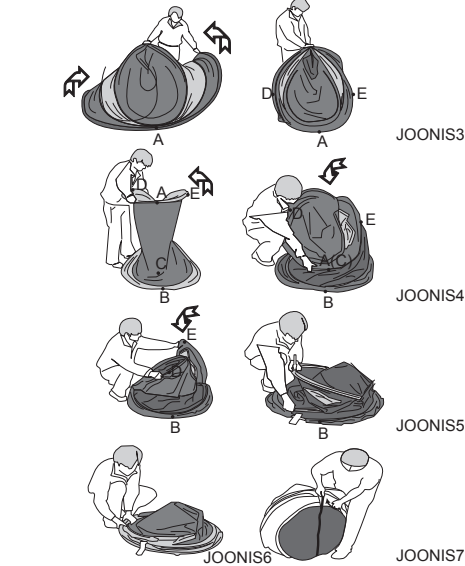
KOKKUPANEK
Telgi püstitamine



1. Võtke telk <A> kandekotist <D> välja, eemaldage kinnituspõõr ja kerige telk <A> lahti endast eemale lükates.
HOIATUS. Telk <A> on surve all ja seda tuleb käsitseda ettevaatlikult. Vabastage telk <A> endast eemale lükates.

- Kinnitage telgivaiad maapinnale läbi telgi <A> nurkades olevate rõngaste. (JOONIS1)
- Siduge telginõõride <C> üks ots välistelgi <A> nurkadesse. (JOONIS2)
- Teine ots siduge telgivaia külge ja suruge telgivaiad kinnitamiseks maa sisse. (JOONIS2)
- MÄRKUS.** Veenduge, et telginõõride <C> nurk on maapinna suhtes 45°.
- Ärge tõmmake telginõõre <C> liiga pingule.

Lahtipakkimine



MÄRKUS. Esitatud joonised on vaid näitlikustamiseks. Need ei pruugi vastata konkreetsele tootele. Joonised ei ole mõõtkavas.
1. Võtke välja vaiaid .
2. Seadke ülaser, külgserv ja alusserv keskele kokku. (JOONIS3)
3. Hoidke telgi ülaosa, külgosa ja alusserv ühe käega keskosas üleval ja teise käega suruge serv punktis A alla punkti B ja sissepoole punkti C. (JOONIS4)
4. Suruge servad punktis D ja E alla ning sissepoole kuni see moodustab maapinnal ringi kuju. (JOONIS5)
5. Lükake rõngad üksteise järele üle tipu ja seadke rõngad üksteise peale toetuma. (JOONIS6)
6. Kui kõik rõngad on joondatud, nihutage rihm üle rõngaste, et neid koos hoida. (JOONIS7)

PUHAS JA HOOLDUS

- Pühkige telk puhtaks seestpoolt väljapoole ja eemaldage plekid käsna ja külma veega. Raske mustuse korral kasutage pindaktiivsete omadusteta seepi.
- Ärge mingil juhul kasutage telgi juures masinpesu ega masinpuhastust. Peske käsitsi ja kuivatage õhu käes.
- Laske kõik telgi osad enne hoiulepanekut täielikult ära kuivada. See väldib hallituse, ebameeldiva lõhna ja värvimuutuste teket.
- Väikesed lekked, riderebendid ja plastplaatide rikkeid saab parandada niidiga õmmeldes. Purunenud raamiosade ühendamiseks kasutage nõõri. Katterikete parandamiseks kasutage teipi.
- Kinnijäänud lukud saab avada, kui neile pihustada silikoonõli.

HOIUSTAMINE

Hoidke telki komplektis olevas kotis ja jahedas, kuivas kohas, kus ei ole otsest päikesepaistet, eemal küttekahedest ja närilistest.

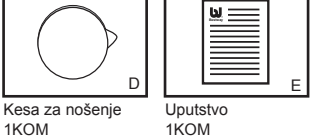
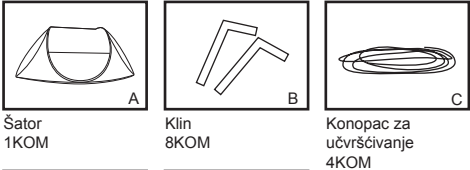
26

S-S-003309

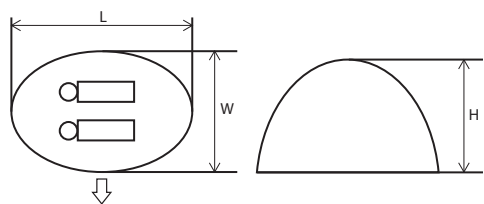
Uputstvo za upotrebu
Model Br.#68004
NUCAMP X2 ŠATOR

IUvod
Pravilna upotreba
Bilo kakva upotreba osim opisane ili bilo kakve izmene proizvoda nisu dozvoljene i mogu rezultirati povredom i/ili oštećenjem proizvoda. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom upotrebom. Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalne svrhe.

Opis delova i karakteristike

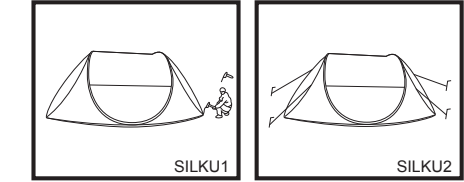


Dimenzije šatora:
Šator: 235cm x 145cm x 100cm
Dimenzije razapinjanja: 245cm x 155cm



UPOZORENJE
VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA
PROČITAJTE I PRATITE SVA UPUTSTVA
Držite sve izvore plamena i topline dalje od ove šatorske tkanine. Preporučujemo da uvek postavite vaš šator uz vetar od vatre kampa. Ovo će umanjiti šanse da žar padne na vaš šator. U slučaju vatre, molimo nađite izlaz da pobegnute od vatre. Nikad ne postavljajte šator blizu reke, ispod drveta ili drugih realnih opasnosti. Držite izlaze prohodnima. Osigurajte da su svi izlazi otvoreni u svako doba da se spreči gušenje.
SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

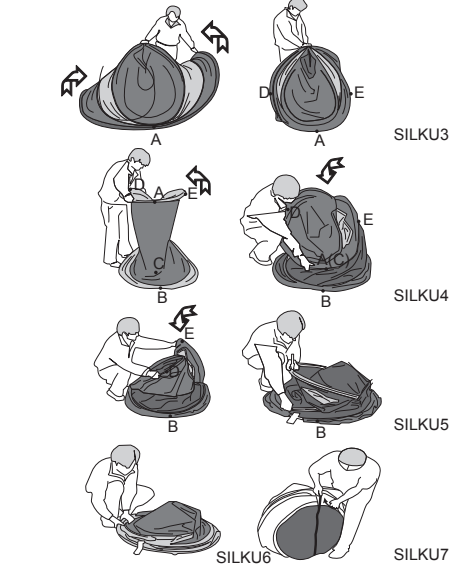
SASTAVLJANJE
Postavljanje šatora



1. Izvadite šator <A> iz vreće za nošenje <D>, uklonite kaiš i raširite šator <A> dalje od sebe.
UPOZORENJE: Šator <A> je pod pritiskom i treba se pažljivo s njim rukovati. Raširite šator <A> dalje od sebe.

- Čekičem zakucajte klinove u zemlju kroz prstenove na čoškovima šatora <A>. (SILKU1)
- Zavežite jedan kraj užadi <C>na četiri obruča na čoškovima vanjskog šatora <A>. (SILKU2)
- Zavežite drugi kraj na klinove šatora i stegnite ih umecujući klinove šatora u zemlju. (SILKU2)
- Napomena:** Osigurajte da je uže <C>uvek pod uglom od 45°.
- Ne vucite užad <C> previše.

Pakovanje



NAPOMENA: Crteži su samo za ilustraciju. Moguće je da ne predstavljaju stvarni proizvod. Nisu srazmerni.
1. Uklonite klinove .
2. Skupite gornji rub, bočni rub i donji rub zajedno na centru. (SILKU3)
3. Sa uspravljenim šatorom, jednom rukom uhvatite gornje, bočne i donje rubove na centru, drugom rukom gumite rub sa tačkom A prema dole do tačke B i unutra do tačke C. (SILKU4)
4. Gumite rubove sa tačkom D i E dole i prema unutra dok ne formira oblik prstena na zemlji. (SILKU5)
5. Povucite prstenove jedan preko drugog i podesite prstenove da leže jedan preko drugog. (SILKU6)
6. Kad su svi prstenovi poravnani, povucite kaiš preko prstenova da ih držite zajedno. (SILKU7)

ЧИСТ И НЕГА

- Očistite šator od unutrašnjosti prema van, i uklonite bilo kakve mrlje spužvom i hladnom vodom. Molimo koristite sapun bez derdženta za pravo čišćenje.
- Nikad ne perite u mašini i ne sušite šator u sušilici. Ručno operite i osušite na vazduhu.
- Molimo pustite da se svi delovi potpuno osuše pre pakovanja šatora. Ovo će sprečiti stvaranje plesni, neprijatnih mirisa i diskoloracije.
- Zašijte koncem da popravite manje poderotine, oštećenja tkanine i plastične posteljine. Upotrebite užad da povežete delove polomljenog okvira. Upotrebite lepljivu traku da popravite oštećene delove podstave.
- Silikonski sprej treba koristiti na rajfešusima ako su zaglavljeni.

ODLAGANJE

Odožite šator u vreću za stvari i odložite na hladno, suvo mesto van domašaja sunčeve svetlosti i dalje od izvora topline i glodara.

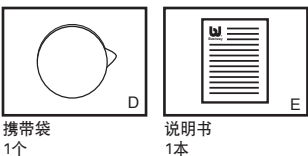
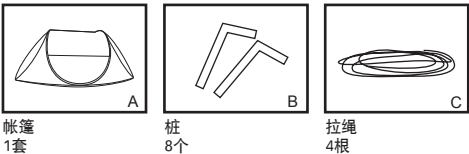
27

S-S-003309

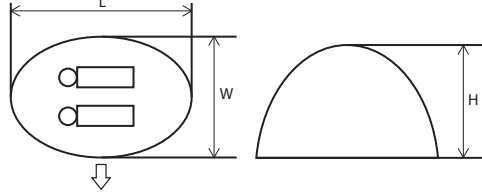
说明书
货号 #68004
二人快开帐篷

简介
正确使用方式

请避免任何非本说明书中提到的使用方法，避免对本产品作任何修改，这可能导致伤害以及对产品的损伤。由使用不当引起的损伤，生产商概不负责。本产品不适用于商业用途。



帐篷尺寸:
帐篷: 235厘米 x 145厘米 x 100厘米
斜面尺寸: 245厘米 x 155厘米



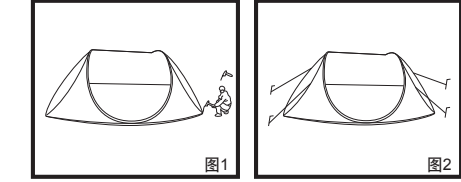
警告

重要的安全说明
阅读并遵守所有说明

远离火焰和热源。如果有营火，我们建议您将帐篷安置在逆风处，这有助于减少小火苗扑降在帐篷上的几率。万一着火，请尽快从帐篷出口处逃离。切勿将帐篷安装在河流附近，以及有潜在危险的树下。保持出入口通畅。确保通风口一直是开着的，以避免窒息。

组装

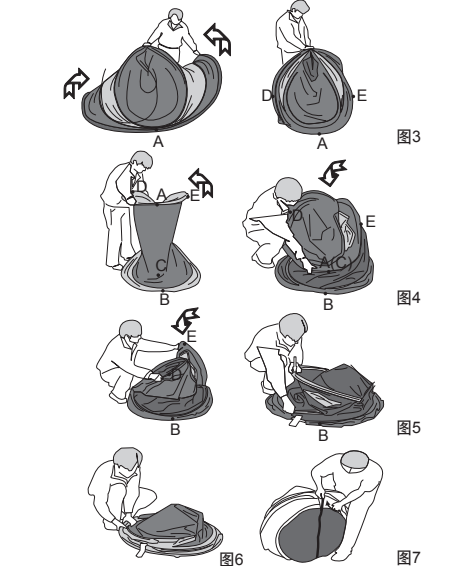
帐篷安装示意图



1. 从携带袋D取出帐篷A，解开背带，取出帐篷A并保持一定距离
警告: 帐篷A是被压入的，处理需小心。取出帐篷A需保持一定距离

- 用帐篷A的环角将桩B锤入地下（如图1）
- 将风绳 <C>的一端系在外帐的四个小孔中。（如图2）
- 将风绳的另一端系在地钉 上，并将地钉插入地面以固定。（如图2）
- 注意:** 确保风绳总是在45° 的角度。
- 切勿将风绳拉得太紧。

重新打包



注意: 图例仅供参考，未必能反映实际产品尺寸。

- 移开桩B。
- 将上边，侧边和底边都收到中心位置。（如图3）
- 将帐篷底面左转，同时用一只手抓住顶部，侧边和底边，另一只手将边缘从A点向下推到B点再向内推到C点。（如图4）
- 将D点和E点边缘向下向内推，直到它再地面上形成圆形。（如图5）
- 在彼此的顶部滑动环扣，把环扣都调整到顶部。（如图6）
- 当所有的环对齐时，将皮带穿过环扣把它捆起来。（如图7）

清洁和保养

- 用海绵及冷水从里至外将帐篷擦洗干净。请使用非洗涤剂肥皂认真清洗。
- 切勿机洗或用机器烘干帐篷。手洗并自然风干。
- 在将帐篷包装好之前请确保所有的零部件已经风干，这可以防止帐篷发霉，异味和变色。
- 如果有微小的破损部分，可用针线修补。用绳子连接破损的框架部分。用胶带修复破损的表面部分。
- 如果拉链卡住可以使用硅喷剂。

储存

将帐篷存放于塞满填充物的袋子中，并放置于阴凉、干燥之处，远离阳光直射、热源，以及老鼠出没的地方。

28

S-S-003309